
BISTRO & PIZZERIA

9 BOFORA



Tradicionalna jela otoka Krka
Traditional dishes of the island of Krk
Traditionelle Gerichte der Insel Krk
Tradicionalne jedi otoka Krka
Piatti tipici dell'isola di Krk

MARINIRANE RIBICE – GROŽĐICE • 79,00 KN
MARINATED FISH – RAISINS •
MARINIERTER FISCH – ROSINEN •
MARINIRANE RIBE – ROZINE •
PESCE MARINATO – LE UVETTA

NAMAZ OD BAKALARA • COD PATÉ • DORSCH AUFSTRICH • 45,00 KN
BAKALAR NA BELO • BACCALÀ IN BIANCO
S TOSTIRANIM KRUHOM • WITH TOAST • MIT GETOASTETEN BROT •
Z OPEČENIM KRUHOM • CON PANE TOSTATO

ŠURLICE 85,00 KN
S JUNEĆIM GULAŠOM • WITH BEEF GOULASH • MIT JUNGRINDGULASCH •
Z GOVEJIM GOLAŽEM • CON GULASCH DI MANZO

LIGNJE "NA PADELU" S KUHANIM KRUMPIROM I POVRĆEM • 105,00 KN
CALAMARI WITH BOILED POTATOES AND VEGETABLES •
CALAMARI MIT GEKOCHTEN KARTOFFELN UND GAMÜSE •
LIGNJI V PONVI S KUHANIM KROMPIRJEM IN ZELENJAVO •
CALAMARI CON PATATE LESSE E VERDURE

HOBOTNICA "NA TEPLO" • "WARM" OCTOPUS • 98,00 KN
TINTENFISCH • HOBOTNICA "NA TOPLO" •
POLPO "CALDO"
S KUHANIM KRUMPIROM I MASLINOVIM ULJEM • WITH BOILED POTATOES
AND OLIVE OIL • MIT GEKOCHTEN KARTOFFELN UND OLIVENÖL • S KUHANIM
KROMPIRJEM IN OLJČNIM OLJEM • CON PATATE LESSE E OLIO D'OLIVA

RAFIOLI 33,00 KN
TRADITIONAL SMALL PASTRIES • TRADITIONELLE TEIGTASCHEN •
TRADICIONALNI PIŠKOTKI • TRADIZIONALI DOLCETTI

Hladna predjela

Cold Appetizers

Kalte Vorspeisen

Hladne predjedi

Antipasti Freddi

MORSKI PRŠUT • SEA PROSCIUTTO • 88,00 KN

MEERES-PROSCIUTTO • MORSKI PRŠUT •

PROSCIUTTO DI MARE

DIMLJENA TUNA - WASABI • SMOKED TUNA - WASABI •

RÄUCHERTHUNFISCH - WASABI • DIMLJENA TUNA - WASABI •

TONNO AFFUMICATO - WASABI

MORSKA ROŽICA • SEA ROSE • SEEROSE • 80,00 KN

MORSKI CVET • ROSA DI MARE

MARINIRANA ORADA SA ZELENOM JABUKOM I KREMOM OD ACETA BALSAMICA •

MARINATED SEABREAM WITH GREEN APPLE AND BALSAMIC VINEGAR CREAM •

MARINIERTE GOLDBRASSE MIT GRÜNEM APFEL UND ACETO-BALSAMICO-CREME •

MARINIRANA ORADA Z ZELENIM JABOLKOM IN KREMO Z BALZAMIČNIM KISOM •

ORATA MARINATA CON MELA VERDE E CREMA D'ACETO BALSAMICO

BRUSCHETTA

S DIMLJENIM SRDELAMA • WITH SMOKED SARDINES • MIT RÄUCHERSARDELLEN • 36,00 KN

Z DIMLJENIMI SARDELAMI • ALLE SARDINE AFFUMICATE

S DIMLJENIM DAGNJAMA • WITH SMOKED MUSSELS • MIT RÄUCHMIESMUSCHELN • 36,00 KN

Z DIMLJENIMI KLAPAVICAMI • ALLE COZZE AFFUMICATE

MARINIRANE KOZICE • MARINATED SHRIMP • MARINIERTE GARNELEN • 38,00 KN

MARINIRANE KOZICE • GAMBERETTI MARINATI

SABLJARKA I CVIJET SOLI • SWORDFISH AND FLEUR DE SOL • 38,00 KN

SCHWERTFISCH UND SALZBLUME • MEČARICA IN SOLNI CVET •

PESCE SPADA E FIOR DI SALE

PRŠUT - SIR • PROSCIUTTO - CHEESE • PROSCIUTTO - KÄSE • 35,00 KN

PRŠUT - SIR • PROSCIUTTO CRUDO - FORMAGGIO

POHANA SRDELA S KREMOM OD KIKIRIKI MASLACA • 66,00 KN

BREADED SARDINES WITH PEANUT BUTTER CREAM •

PANIERTE SARDINEN MIT ERDNUSSBUTTERCREME •

POHANE SARDELE S KREMO ARAŠIDOVEGA MASLA •

SARDE IMPANATE CON CREMA AL BURRO DI ARACHIDI

Juhe

Soups

Suppen

Juhe

Minestre

e Zuppe

GOVEĐA JUHA • BEEF SOUP • SCHARFE TOMATENSUPPE • 40,00 KN
GOVEJA JUHA • BRODO DI MANZO

PIKANTNA JUHA OD RAJČICE • SPICY TOMATO SOUP • 35,00 KN
KÜRBISCREMESUPPE • PIKANTNA PARADIŽNIKOVA JUHA •
ZUPPA DI POMODORO PICCANTE

RIBLJA JUHA • FISH SOUP • FISCHSUPPE • 48,00 KN
RIBJA JUHA • MINESTRA DI PESCE

Topla predjela

Warm Appetizers

Warme Vorspeisen

Tople predjedi

Primi Piatti Caldi

PASTA BOLOGNESE	66,00 KN
------------------------	----------

PASTA CARBONARA	60,00 KN
------------------------	----------

PLJUKANCI

S KOCKICAMA BIFTEKA, POVRĆEM I MLADIM MASLINOVIM ULJEM WITH STEAK BITES, VEGETABLES AND YOUNG OLIVE OIL MIT STEAKWÜRFELN, GEMÜSE UND JUNGEM OLIVENÖL S KOŠČKI BIFTKA, ZELENJAVO IN MLADIM OLJČNIM OLJEM CON CUBI DI MANZO, VERDURE E OLIO D'OLIVA NOVELLO	84,00 KN
---	----------

S KOZICAMA I SUŠENIM RAJČICAMA WITH SHRIMPS AND DRIED TOMATOES MIT GARNELEN UND GETROCKNETEN TOMATEN S KOZICAMI IN SUHIM PARADIŽNIKOM CON GAMBERI E POMODORI SECCHI	98,00 KN
---	----------

S DAGNJAMA I SUŠENIM RAJČICAMA WITH SMOKED MUSSELS AND DRIED TOMATOES MIT RÄUCHMIESMUSCHELN UND GETROCKNETEN TOMATEN Z DIMLJENIMI KLAPOVICAMI IN SUHIM PARADIŽNIKOM ALLE COZZE AFFUMICATE E POMODORI SECCHI	92,00 KN
---	----------

PILETINA U WOKU • CHICKEN STIR FRY • HÄHNCHEN	77,00 KN
--	----------

AUS DEM WOK • PIŠČANEC IZ VOKA • WOK DI POLLO

S RIŽINIM REZANCIMA, POVRĆEM I SEZAMOM
WITH RISE NOODLES, VEGETABLES AND SESAME
MIT REISNUDELN, GEMÜSE UND SESAM
RIŽEVI REZANCI Z ZELENJAVO IN SEZAMOM
CON TAGLIATELLE DI RISO, VERDURE E SESAMO

KOZICE U WOKU • SHRIMPS STIR FRY •	92,00 KN
---	----------

GARNELEN AUS DEM WOK • KOZICE IZ VOKA • WOK DI GAMBERI

S RIŽINIM REZANCIMA, POVRĆEM I SEZAMOM
WITH RISE NOODLES, VEGETABLES AND SESAME
MIT REISNUDELN, GEMÜSE UND SESAM
RIŽEVI REZANCI Z ZELENJAVO IN SEZAMOM
CON TAGLIATELLE DI RISO, VERDURE E SESAMO

Riblja i mesna jela

UZ SVAKO JELO UKLJUČEN JE PRILOG

Seafood and Meat Dishes

EACH INCLUDES A SIDE DISH

Fisch- und Fleischspeisen

JEDES GERICHT INKLUSIVE BEILAGE

Ribje in mesne jedi

V VSAKO JED JE VKLJUČENA PRILOGA

Specialità di Mare e terra

OGNI PIATTO INCLUDE UN CONTORNO

FILE BRANCINA S POVRĆEM IZ WOKA • 160,00 KN
SEA BASS FILLET WITH STIR FRY VEGETABLES •
WOLFSBARSCH-FILET MIT GAMÜSE AUS DEM WOK •
FILE BRANCINA Z ZELENJAVO IZ VOKA •
FILETTO DI BRANZINO CON VERDURA AL WOK

PRŽENE LIGNJE • FRIED CALAMARI • GEBRATENE CALAMARI • 105,00 KN
OCVRTI LIGNJI • CALAMARI FRITTI
S KRUMPIROM • WITH POTATOES • MIT KARTOFFELN •
Z KROMPIRJEM • CON PATATE

JANJEĆA KRUNA S RUŽMARINOM • 169,00 KN
CROWN ROAST OF LAMB WITH ROSEMARY •
LAMMKRONE MIT ROSMARIN •
JAGNJEČJA KRONA Z ROŽMARINOM •
CORONA D'AGNELLO AL ROSMARINO

ODREZAK OD TUNE • TUNA STEAK • THUNFISCHSTEAK • 160,00 KN
TUNIN ZREZEK • TRANCINO DI TONNO
S POVRĆEM IZ WOKA • WITH STIR FRY VEGETABLES •
MIT GEMÜSE AUS DEM WOK • Z ZELENJAVO IZ VOKA •
CON VERDURA AL WOK

PILEĆI FILE - POMFRIT • CHICKEN FILLET - FRENCH FRIES • 77,00 KN
HÜHNERFILET - POMMES • PIŠČANČJI FILE - OCVRTI KROMPIR •
FILETTO DI POLLO - PATATE FRITTE
POHANI • BREADED • PANIERT • OCVRT • FRITTO

SA ŽARA • GRILLED • GEGRILLTES • NA ŽARU • AI FERRI

TAGLIATA 165,00 KN
OD BIFTEKA S KRUMIROM U FOLIJU
BEEF TENDERLOIN WITH BAKED POTATOES
TAGLIATA VOM BEEFSTEACK MIT FOLIENKARTOFFELN
TAGLIATA Z BIFTKOM IN KROMPIR V FOLIJU
TAGLIATA DI MANZO E PATATE AL CARTOCCIO

TAQUITOS	53,00 KN
<hr/>	
ĆEVAPČIĆI	70,00 KN
U LEPINJI • IN FLATBREAD • IN FLADENBROT • U LEPINJI • CON PANE ARABO	
<hr/>	
BURGER BOŠKARIN	89,00 KN
S PRILOGOM • WITH A SIDE DISH • MIT BEILAGE • PRILOGA • CON CONTORNO	
<hr/>	
BURGER LOSOS	80,00 KN
<hr/>	
HAMBURGER	42,00 KN
<hr/>	
CHICKENBURGER	40,00 KN
<hr/>	
CHEESEBURGER	42,00 KN
<hr/>	
VEGEBURGER	48,00 KN
<hr/>	

Salate i prilozi

Salads and Side Dishes

Salate und Beilagen

Solate in priloge

Insalate e Contorni

MALA SALATA • SMALL SALAD • KLEINER SALAT • 30,00 KN
MALA SOLATA • INSALATA PICCOLA

CESAR SALATA • CAESAR • CESARE • CESAR • CAESAR 77,00 KN

HRSKAVA SALATA • CRISP SALAD • KNUSPERSALAT • 77,00 KN
HRUSTLJAVA SOLATA • INSALATA CROCCANTE
HRSKAVA PILETINA - SEZONSKA SALATA - KUHANO JAJE
CRISPY CHICKEN - SEASONAL SALAD - BOILED EGG
KNUSPRIGES HÄHNCHENFLEISCH - SAISONALATE - GEKOCHTES EI
HRUSTLJAVO PIŠČANČJE MESO - SEZONSKA SOLATA - KUHANO JAJCE
POLLO CROCCANTE - INSALATA DI STAGIONE - UOVA BAZZOTTE

SALATA S TUNOM • TUNA SALAD • THUNFISCHSALAT • 66,00 KN
SOLATA S TUNO • INSALATA CON TONNO

GRČKA SALATA • GREEK SALAD • GRIECHISCHER SALAT • 60,00 KN
GRŠKA SOLATA • INSALATA GRECA

CAPRESE 60,00 KN

POVRĆE IZ WOKA • STIR FRY VEGETABLES • 30,00 KN
GEMÜSE AUS DEM WOK • ZELENJAVA IZ VOKA •
VERDURA AL WOK

PRŽENI BATAT • SWEET POTATO FRIES • 32,00 KN
SÜSSKARTOFFEL-POMMES • OCVRT SLADKI KROMPIR •
PATATE DOLCI FRITTE

POMFRIT • POMMES FRITES • POMMES • 26,00 KN
OCVRTI KROMPIR • PATATE FRITTE

PRŽENI KOLUTIĆI LUKA • ONION RINGS • ZWIEBELRINGE • 30,00 KN
ČEBULNI OBROČKI • ANELLI DI CIPOLLA

ČIPS OD KRUMPIRA • POTATO CHIPS • KARTOFFELCHIPS • 30,00 KN
KROMPIRJEV ČIPS CHIPS DI PATATE
DIP OD LUKA • ONION DIP • ZWIEBEL-DIP •
ČEBULNA OMAKA • DIP DI CIPOLLA

Deserti

Desserts

Sladice

Dolci

CRÈME BRÛLÉE	30,00 KN
AFFOGATO	23,00 KN
„CAKE-TIME“ KOLAČI RAZNI • VARIOUS CAKES • VERSCHIEDENE KUCHEN • RAZLIČNE TORTE • TORTE VARIE	35,00 KN
PALAČINKE • PANCAKES • PFANNKUCHEN • PALAČINKE • CRÊPES RAFFAELLO / FERRERO	44,00 KN
DROBLJENI PLAZMA KEKS I NUTELLA • CRUSHED BISCUITS AND NUTELLA • ZERKLEINERTE BISKOTTEN UND NUTELLA • ZDROBLJENI PIŠKOTI IN NUTELLA • BISCOTTI SECCI E NUTELLA	38,00 KN
ŠUMSKO VOĆE I SLADOLED • BERRIES AND EISCREAM • BEEREN UND EIS • GOZDNI SADEŽI IN SLADOLED • FRUTTI DI BOSCO E GELATO	40,00 KN
NUTELLA / ORASI • WALNUTS • NÜSSE • OREHI • NOCI / SLADOLED • ICE CREAM • EIS • SLADOLED • GELATO / MARMELADA • MARMELADE • MARMELADE • MARMELADA • MARMELLATA	35,00 KN
SLADOLED OD TAMNE ČOKOLADE • DARK CHOCOLATE ICE CREAM • DUNKLE SCHOKOLADE EIS • SLADOLED TEMNA ČOKOLADA • GELATO AL CIOCCOLATO FONDENTE S TOSTIRANIM ORAŠASTIM VOĆEM I MLADIM MASLINOVI M ULJEM • WITH TOASTED NUTS AND YOUNG OLIVE OIL • MIT GERÖSTETEN NÜSSEN UND JUNGEM OLIVENÖL • Z OPEČENIMI OREŠKI IN MLADIM OLJČNIM OLJEM • NOCCIOLINE TOSTATE E OLIO D'OLIVA NOVELLO	33,00 KN

Pizza

MARGHERITA	40,00 KN (SMALL)
RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, MASLINA, BOSILJAK • TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHESSE, OLIVE, BASIL •	
TOMATENSAUCE, MOZZARELLA, OLIVE, BASILIKUM • PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, OLIVE, BAZILIKA • PELATI, MOZZARELLA, OLIVA, BASILICO	50,00 KN (NORMAL)

MISTA	50,00 KN (SMALL)
RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, ŠUNKA, ŠAMPINJONI, MASLINA, ORIGANO • TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE, HAM, CHAMPIGNONS, OLIVE, OREGANO • TOMATENSAUCE, MOZZARELLA, SHINKEN, CHAMPIGNONS, OLIVE, OREGANO • PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, ŠUNKA, ŠAMPINJONI, OLIVE, ORIGANO • PELATI, MOZZARELLA, PROSCIUTTO, FUNGHI, OLIVA, ORIGANO	65,00 KN (NORMAL)

CAPRICCIOSA	50,00 KN (SMALL)
RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, ŠUNKA, ŠAMPINJONI, ARTIČOKE, MASLINA, ORIGANO • TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE, HAM, CHAMPIGNONS, ARTIČOKE, OLIVE, OREGANO • TOMATENSAUCE, MOZZARELLA, SHINKEN, CHAMPIGNONS, ARTISCHOCKEN, OLIVE, OREGANO • PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, SALAMA, OLIVE, ORIGANO • PELATI, MOZZARELLA, PROSCIUTTO, FUNGHI, CARCIOFI, OLIVA, ORIGANO	69,00 KN (NORMAL)

SALAMI	48,00 KN (SMALL)
RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, SALAMA, MASLINA, ORIGANO • TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE, SALAMI, OLIVE, OREGANO • TOMATENSAUCE, MOZZARELLA, SALAMI, OLIVE, OREGANO • PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, SALAMA, OLIVE, ORIGANO • PELATI, MOZZARELLA, SALAME, OLIVA, ORIGANO	69,00 KN (NORMAL)

9 BOFORA 50,00 KN
(SMALL)

RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, PLODOVI MORA, ČEŠNJAK,
MASLINA, ORIGANO • TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE,
SEAFOOD, GARLIC, OLIVE, OREGANO • TOMATENSAUCE, 69,00 KN
MOZZARELLA, MEERESFRÜCHTEN, KNOBLAUCH, OLIVE, (NORMAL)
OREGANO • PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, MORSKI
SADEŽI, ČESEN, OLIVE, ORIGANO • PELATI, MOZZARELLA, FRUTTI
DI MARE, AGLIO, OLIVA, ORIGANO

SALMON 56,00 KN
(SMALL)

RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, LOSOS, ŠPINAT, MASLINA •
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE, SALMON, SPINACH,
OLIVE • TOMATENSAUCE, MOZZARELLA, LACHS, SPINAT, OLIVE • 85,00 KN
PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, LOSOS, ŠPINAČA, OLIVE (NORMAL)
• PELATI, MOZZARELLA, SALMONE, SPINACI, OLIVA

VEGETARIANA 40,00 KN
(SMALL)

RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, POVRĆE RAZNO, ŠAMPINJONI,
MASLINA, ORIGANO • TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE,
VARIOUS VEGETABLES, 58,00 KN
CHAMPIGNONS, OLIVE, OREGANO • TOMATENSAUCE, (NORMAL)
MOZZARELLA, GEMÜSE, CHAMPIGNONS, OLIVE, OREGANO •
PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, MEŠANA ZELENJAVA,
ŠAMPINJONI, OLIVE, ORIGANO • PELATI, MOZZARELLA, VERDURE
MISTA, FUNGHI, OLIVA, ORIGANO

PROSCIUTTO 52,00 KN
(SMALL)

RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, PRŠUT, MASLINA, ORIGANO •
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE, PROSCIUTTO, OLIVE,
OREGANO • TOMATENSAUCE, MOZZARELLA, PROSCIUTTO, 71,00 KN
OLIVE, OREGANO • PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, (NORMAL)
PRŠUT, OLIVE, ORIGANO • PELATI,
MOZZARELLA, PROSCIUTTO CRUDO, OLIVA, ORIGANO

MP 196456,00 KN
(SMALL)

MOZZARELLA, SUŠENA RAJČICA, DIMLJENE SRDELE, ORIGANO,
MASLINA, UMAK OD RAJČICE • MOZZARELLA, DRIED TOMATOES,
SMOKED SARDINES, OREGANO, OLIVE, TOMATO SAUCE •
MOZZARELLA, GETROCKNETE TOMATEN, RÄUCHERSARDELLEN,
OREGANO, OLIVE, TOMATENSAUCE •
MOZZARELLA, POSUŠENI PARADIŽNIKI, DIMLJENE SARDELE,
ORIGANO, OLIVA, PARADIŽNIKOVA OMAKA • MOZZARELLA,
POMODORI SECCHI, SARDINE AFFUMICATE, ORIGANO, OLIVA,
PELATI

80,00 KN
(NORMAL)

TARTUFINA

CRNI TARTUF, MOZZARELLA, MASLINE, ORIGANO, RAJČICA, UMAK
• BLACK TRUFFLES, MOZZARELLA, OLIVES, OREGANO, TOMATOS,
SAUCE • SCHWARZE TRÜFFELN, MOZZARELLA, OLIVEN,
OREGANO, TOMATEN, SAUCE • ČRNI TARTUF, MOZZARELLA,
OLIVE, ORIGANO, PARADIŽNIK, OMAKA • TARTUFO NERO,
MOZZARELLA, OLIVE, ORIGANO, POMODORO, SALSA

60,00 KN
(SMALL)
88,00 KN
(NORMAL)

CALZONE

RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, ŠUNKA, ŠAMPINJONI, RICOTTA,
MASLINA, ORIGANO • TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE,
HAM, CHAMPIGNONS,
RICOTTA CHEESE, OLIVE, OREGANO • TOMATENSAUCE,
MOZZARELLA, SHINKEN, CHAMPIGNONS, RICOTTAKÄSE, OLIVE,
OREGANO • PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, ŠUNKA,
ŠAMPINJONI, RICOTTA, OLIVE, ORIGANO • PELATI, MOZZARELLA,
PROSCIUTTO, FUNGHI, RICOTTA, OLIVA, ORIGANO

50,00 KN
(SMALL)
69,00 KN
(NORMAL)

PROSCIUTTO DI MARE

RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, LUK, ČEŠNJAK, CARPACCIO OD
DIMLJENE TUNE, WASABI, MASLINA, ORIGANO • TOMATO SAUCE,
MOZZARELLA CHEESE, ONION GARLIC, CARPACCIO OF SMOKED
TUNA, OLIVE, OREGANO • TOMATENSAUCE, MOZZARELLA,
ZWIEBEL, KNOBLAUCH, CARPACCIO VON GERÄUCHERTEM
THUNFISCH, OLIVE, OREGANO • PARADIŽNIKOVA OMAKA,
MOZZARELLA, ČEBULA, ČESEN, CARPACCIO IZ PREKAJENE TUNE,
WASABI, OLIVE, ORIGANO • PELATI, MOZZARELLA, CIPOLA,
AGLIO, CARPACCIO DI TONNO AFFUMICATO, OLIVA, ORIGANO

58,00 KN
(SMALL)
84,00 KN
(NORMAL)

CORSARO

RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, PRŠUT, RUKOLA, CHERRY RAJČICE, GRANA PADANO, MASLINA • TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE, PROSCIUTTO, ARUGULA, CHERRY TOMATO, GRANA PADANO CHEESE, OLIVE • TOMATENSAUCE, MOZZARELLA, PROSCIUTTO, RUCOLA, KIRSCHTOMATEN, GRANA PADANO, OLIVE • PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, PRŠUT, RUKOLA, ČEŠNJEV PARADIŽNIK, GRANA PADANO, OLIVE • PELATI, MOZZARELLA, PROSCIUTTO CRUDO, RUCOLA, POMODORINI, GRANA PADANO, OLIVA	53,00 KN (SMALL)
	79,00 KN (NORMAL)

RUCOLA

RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, RUKOLA, CHERRY RAJČICE, GRANA PADANO, MASLINA • TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE, ARUGULA, CHERRY TOMATO, GRANA PADANO CHEESE, OLIVE • TOMATENSAUCE, MOZZARELLA, RUCOLA, KIRSCHTOMATEN, GRANA PADANO, OLIVE • PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, RUKOLA, ČEŠNJEV PARADIŽNIK, GRANA PADANO, OLIVE • PELATI, MOZZARELLA, RUCOLA, POMODORINI, GRANA PADANO, OLIVA	45,00 KN (SMALL)
	69,00 KN (NORMAL)

PARADISO

RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, ŠUNKA, SLANINA, PAPRIKA, KUKURUZ, ČEŠNJAK, VRHNJE, MASLINA, ORIGANO • TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE, HAM, BACON, PEPPERS, CORN, GARLIC, CREAM, OLIVE, OREGANO • TOMATENSAUCE, MOZZARELLA, SCHINKEN, SPECK, PAPRIKA, MAIS, KNOBLAUCH, SAHNE, OLIVE, OREGANO • PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, ŠUNKA, SLANINA, PAPRIKA, KORUZA, ČESEN, SMATANA, OLIVE, ORIGANO • PELATI, MOZZARELLA, PROSCIUTTO, PANCETTA, PEPE, MAIS, AGLIO, PANNA, OLIVA, ORIGANO	50,00 KN (SMALL)
	69,00 KN (NORMAL)

DIAVOLA *** hot!

RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, PIKANTNA SALAMA, FEFERONI, MASLINA, ORIGANO • TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE, KULEN-SPICY SALAMI, PEPPERONI, OLIVE, OREGANO • TOMATENSAUCE, MOZZARELLA, SCHARFE SALAMI, PEPPERONI, OLIVE, OREGANO • PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, PIKANTNA SALAMA, FEFERONI, OLIVE, ORIGANO • PELATI, MOZZARELLA, PROSCIUTTO, SALAME PICCANTE, PEPPERONI, OLIVA, ORIGANO	50,00 KN (SMALL)
	69,00 KN (NORMAL)

AL TONNO

RAJČICA UMAK, MOZZARELLA, TUNA, LUK, MASLINA, ORIGANO • TOMATO SAUCE, MOZZARELLA CHEESE, TUNA, ONION, OLIVE, OREGANO • TOMATENSAUCE, MOZZARELLA, TUNFISCH, ZWIEBEL, OLIVE, OREGANO • PARADIŽNIKOVA OMAKA, MOZZARELLA, TUNA, ČEBULA, OLIVE, ORIGANO • PELATI, MOZZARELLA, TONNO, CIPOLA, OLIVA, ORIGANO	50,00 KN (SMALL) 69,00 KN (NORMAL)
---	---

FOCCACIA

ČEŠNJAK • GARLIC • KNOBLAUH • ČESEN • AGLIO	25,00 KN
RUŽMARIN • ROSEMARY • ROSMARIN • ROŽMARIN • ROSMARINO	25,00 KN
SIR - ČEŠNJAK • CHEESE - GARLIC • KÁSE - KNOBLAUH • SIR - ČESEN • FORMAGGIO - AGLIO	30,00 KN

DODACI NA PIZZU • EXTRAS ON PIZZA • DODATKI NA PIZZI

JAJE • EGG • EI • JAJCE • UOVO	10,00 KN
ŠUNKA • HAM • SCHINKEN • ŠUNKA • PROSCIUTTO	10,00 KN
SALAMA • SALAMI • SALAMI • SALAMA • SALAME	10,00 KN
ŠPEK • BACON • SPECK • SLANINA • PANCETTA	10,00 KN
ŠAMPINJONI • CHAMPIGNONS • PILZE • ŠAMPINJONI • FUNGHI	10,00 KN
POVRĆE • VARIOUS VEGETABLES • GEMÜSE • ZELENJAVA • VERDURA	10,00 KN
MASLINE • OLIVES • OLIVEN • OLIVE • OLIVE	10,00 KN
ARTIČOKE • ARTICHOKES • ARTISCHOCKEN • ARTIČOKE • CARCIOFI	10,00 KN
VRHNJE • CREAM • SAHNE • SMETANA • PANNA	10,00 KN
MOZZARELLA / GORGONZOLA / GRANA PADANO / SIR •	12,00 KN
CHEESE • KÄSE • SIR • FORMAGGIO	12,00 KN
PRŠUT • PROSCIUTTO • PROSCIUTTO • PRŠUT • PROSCIUTTO CRUDO	12,00 KN
PIKANTNA SALAMA • SPICY SALAMI • SCHARFE SALAMI •	12,00 KN
PIKANTNA SALAMA • SALAME PICANTE	12,00 KN
PLODOVI MORA • SEA FOOD • MEERESFRÜCHTEN •	12,00 KN
MORSKI SADEŽI • FRUTTI DI MARE	12,00 KN
TUNA • TUNA • THUNFISCH • TUNA • TONNO	16,00 KN
SLANI INČUNI • ANCHOVIES • SALZSARDELLEN •	16,00 KN
SLANI INČUNI • ASCIUGE	16,00 KN
BRESAOLA	20,00 KN
DIMLJENA TUNA • SMOKED TUNA • GERÄUCHERTER THUNFISCH •	20,00 KN
PREKAJENA TUNA • AFFUMICATO TONNO	20,00 KN

Vinska karta i karta pića
Wine list and Drinks
Weinkarte und Getränke
Vinska karta in cenik pijač
Lista dei vini e bevande

ESPRESSO		
NORMAL		11,00 KN
DUPLI • DOUBLE • DOPPELTER • DVOJNI • DOPPIO		22,00 KN
ESPRESSO MACCHIATO		12,00 KN
MACCHIATO • COFEE WITH MILK • KAFFE MIT MILCH • MACCHIATO		13,00 KN
MACCHIATO S BADEMOVIM MLIJEKOM COFEE WITH ALMOND MILK KAFFE MIT MANDELMILCH MACCHIATO Z MANDLJEVIM MLEKOM MACCHIATO CON LATTE DI MANDORLA		14,00 KN
CAPUCCINO		
NORMAL		14,00 KN
VELIKI • LARGE • GROßER • VELIKI • GRANDE		20,00 KN
ESPRESSO SA ŠLAGOM • ESPRESSO WITH CREAM • ESPRESSO MIT SAHNE • ESPRESSO S SMETANO • ESPRESSO CON PANNA		17,00 KN
BIJELA KAVA • CAFFE LATTE • MILCHKAFFE • BELA KAVA		18,00 KN
BIJELA KAVA S BADEMOVIM MLIJEKOM CAFFE LATTE WITH ALMOND MILK MILCHKAFFE MIT MANDELMILCH BELA KAVA Z MANDLJEVIM MLEKOM CAFFE LATTE CON LATTE DI MANDORLA		20,00 KN
LEDENA KAVA • ICE COFFEE • EIS KAFFE		40,00 KN
NESQUIK		17,00 KN
KAKAO • CACAO • KAKAO • KAKAV • CACAO		
MLIJEKO • MILK • MILCH • MLEKO • LATTE	0,1 l	17,00 KN
RUM PUNCH		18,00 KN

ČAJ S LIMUNOM • TEA WITH LEMON • TEE MIT ZITRONE • 19,00 KN

ČAJ Z LIMONO • TÈ CON LIMONE

ENGLISH BREAKFAST / ROSE IN THE FOREST / SWEET ROOIBOS / SPRING
INFUSION / SCOTTISH BREAKFAST / SUPREME DARJEELING / SUMMER
INFUSION / JASMINE GREEN TEA / EARL GREY BLUE FLOWERS / LEMON BLACK
TEA / FALL INFUSION / CAMOMILE GREEN TEA / BLACK TEA PASSION FRUIT /
CAMOMILE HONEY / WINTER INFUSION / MINT GREEN TEA

BEZ KOFEINA • DECAFFEINATED • ENTKOFFEINIERT •

BREZ KOFEINA • DECAFFEINATO

ESPRESSO 11,00 KN

MACCHIATO 14,00 KN

CAPPUCCINO 15,00 KN

ESPRESSO SA ŠLAGOM • ESPRESSO WITH CREAM • ESPRESSO MIT SAHNE • 16,00 KN

ESPRESSO S SMETANO • ESPRESSO CON PANNA

BIJELA KAVA • CAFFELATTE • MILCHKAFFE • BELA KAVA • CAFFE LATTE 19,00 KN

NESCAFÉ CAPPUCCINO 17,00 KN

CAPPUCCINO ORIGINAL / CHOCO / VANILLA / IRISH CREAM / LATTE HAZELNUT

NESCAFÉ CLASSIC 17,00 KN

„WHITE LADY“ 45,00 KN

KAHLUA COFFEE

„ALMOND QUEEN“ 20,00 KN

KAVA S BADEMOVIM MLIJEKOM • COFFEE WITH ALMOND MILK •

KAFFEE MIT MANDELMILCH • KAVA Z MANDLJEVIM MLEKOM •

CAFFÈ CON LATTE DI MANDORLA

COCA COLA / COCA COLA ZERO / FANTA / SPRITE	0,25 L	22,00 KN
	0,30 L	25,00 KN
	0,50 L	30,00 KN
COCKTA	0,25 L	20,00 KN
ORANGINA	0,25 L	25,00 KN
RED BULL	0,25 L	35,00 KN
SPEZI	0,30 L	25,00 KN
	0,50 L	30,00 KN
SCHWEPES		
BITTER LEMON / TONIC WATER / TANGERINE	0,25 L	22,00 KN
LEDENI ČAJ • ICE TEA • EISTEE • LEDENI ČAJ • TÈ FREDDO	0,25 L	20,00 KN
CEDEVITA		
LEMON / ORANGE		16,00 KN
AGROPOŠTA SIRUPI • FRUIT & HERBAL SYRUPS		18,00 KN
MINERALNA VODA • MINERAL WATER • MINERALWASSER • MINERALNA VODA • AQUA MINERALE FRIZZANTE	0,25 L	13,00 KN
	1,00 L	30,00 KN
RÖMERQUELLE		
LIMUNSKA TRAVA • LEMONGRASS	0,33 L	17,00 KN
JANA	0,33 L	14,00 KN
PRIRODNA VODA • NATURAL MINERAL WATER • MINERALWASSER OHNE GAS • NARAVNA VODA • AQUA MINERALE NATURALE	0,75 L	28,00 KN

VOĆNI SOKOVI • FRUIT JUICES • FRUCHTSÄFTE •**SADNI SOKOVI • SUCCO DI FRUTA**

100% NARANČA • 100% ORANGE • 100% ORANGEN •		
100% POMARANČA • 100% ARANCIA	0,20 L	22,00 KN
JABUKA • APPLE • APFEL • JABOLKO • MELA	0,20 L	22,00 KN
MARELICA • APRICOT • MARILLE • MARELICA • ALBICOCCA	0,20 L	22,00 KN
JAGODA • STRAWBERRY • ERDBEER • JAGODA • FRAGOLA	0,20 L	22,00 KN
CRNI RIBIZ • BLACKCURRANT • JOHANNISBEERE •		
ČRNI RIBEZ • RIBES NERO	0,20 L	22,00 KN
100% ANANAS • 100% PINEAPPLE • 100% ANANAS	0,20 L	22,00 KN
BOROVNICA • BLUEBERRY • HEIDELBEERE •		
BOROVNICA • MIRTILLO	0,20 L	22,00 KN

SVJEŽE ISCIJEĐENI SOKOVI • FRESHLY SQUEEZED JUICE •**FRISHE SÄFTE • SVEŽE IZISNJENI SOKOVI • SPREMUTE**

NARANČA • ORANGE • ORANGEN • POMARANČA • ARANCIA	0,20 L	27,00 KN
GREJP • GRAPEFRUIT • GRAPEFRUIT • GRENIVKA • POMPELMO	0,20 L	27,00 KN
LIMUNADA • LEMONADE • LIMONADE • LIMONADA • LIMONATA	0,40 L	22,00 KN

PIVO TOČENO • DRAFT BEER • BIER VOM FASS •	0,20 L	13,00 KN
TOČENO PIVO • BIRRA DI SPINA	0,30 L	18,00 KN
	0,50 L	25,00 KN
HEINEKEN	0,33 L	23,00 KN
OŽUJSKO	0,50 L	25,00 KN
BEZALKOHOLNO PIVO • NON-ALCOHOLIC BEER •	0,50 L	24,00 KN
ALOKOHOLFREIES BIER • BREZALKOHOLNO PIVO •		
BIRRA ANALCOLICA		
RADLER LEMON	0,50 L	25,00 KN
PAULANER HEFE- WEISSBIER	0,50 L	33,00 KN
SAN SERVOLO		
CRNO, CRVENO, SVIJETLO	0,33 L	25,00 KN
CRNO, CRVENO, SVIJETLO	0,50 L	35,00 KN

LOZOVAČA	0,03 L	16,00 KN
TRAVARICA	0,03 L	18,00 KN
ŠLJIVOVICA	0,03 L	18,00 KN
SMOKVICA	0,03 L	18,00 KN
BISKA	0,03 L	18,00 KN
MEDICA	0,03 L	18,00 KN
BOROVNICA	0,03 L	18,00 KN
PELINKOVAC	0,03 L	18,00 KN
PELIN ANTIQUE	0,03 L	22,00 KN
VLAHOVAC	0,03 L	18,00 KN
OREHOVAC	0,03 L	18,00 KN
AMARO 18	0,03 L	18,00 KN
ISTRA BITTER	0,03 L	18,00 KN
CYNAR	0,03 L	18,00 KN
KRUŠKOVAC	0,03 L	18,00 KN
RUM	0,03 L	18,00 KN
JULISCHKA	0,03 L	18,00 KN
APEROL	0,03 L	22,00 KN
STOCK 84, VECCHIA	0,03 L	20,00 KN
BACARDI, HAVANA	0,03 L	23,00 KN
AMARO RAMAZZOTTI	0,03 L	22,00 KN

CAMPARI	0,03 L	22,00 KN
MALIBU	0,03 L	22,00 KN
SAMBUCCA	0,03 L	22,00 KN
VODKA SMIRNOFF	0,03 L	23,00 KN
VILJAMOVKA	0,03 L	23,00 KN
JÄGERMEISTER	0,03 L	25,00 KN
BAILEY 'S	0,03 L	25,00 KN
CANADIAN CLUB	0,03 L	30,00 KN
BALLANTINE`S	0,03 L	30,00 KN
JACK DANIEL'S	0,03 L	30,00 KN
MARTINI BIANCO / ROSSO	0,10 L	30,00 KN
LA MORBIDA GRAPPA	0,03 L	30,00 KN
GRAPPA BARRIQUE SEMPERVIVUM - ISTR	0,03 L	32,00 KN
HENNESSY	0,03 L	35,00 KN
CHIVAS REGAL	0,03 L	35,00 KN
JOHNNIE WALKER B. L.	0,03 L	35,00 KN
JAMESON	0,03 L	35,00 KN
POLI SARPA BARRIQUE	0,03 L	44,00 KN
GENTLEMAN JACK	0,03 L	40,00 KN
MARTELL, COURVOISIER	0,03 L	40,00 KN

MIŠ MAŠ • MISCH-MASCH / BAMBUS	0,50 L	35,00 KN
	0,30 L	22,00 KN
GEMIŠT • WINE SPRITZER	0,20 L	16,00 KN
	0,30 L	22,00 KN
	0,50 L	36,00 KN
KUHANO VINO GLÜHWEIN MULLED WINE KUHANO VINO VIN BRULÈ	0,20 L	20,00 KN
RADLER	0,30 L	25,00 KN
TOČENI • DRAFT • VOM FASS • TOČENI • DI SPINA	0,50 L	30,00 KN
ROSATO MIO SPRITZ	0,30 L	40,00 KN
APEROL SPRITZ	0,30 L	40,00 KN
HUGO SPRITZ	0,30 L	40,00 KN
GT HENDRICKS		60,00 KN
GT KARBUN		66,00 KN
SORBETTO		42,00 KN

BIJELO VINO • WHITE WINE • WEISSWEIN • BELO VINO • VINO BIANCHO

ŽLAHTINA – ZLATNA		0,10 L	11,00 KN
		0,20 L	22,00 KN
VRBNIK, OTOK KRK	SUHO • DRY	1,00 L	95,00 KN
MALVAZIJA – OPG DEKLIĆ		0,10 L	12,00 KN
		0,20 L	24,00 KN
ISTRA	SUHO • DRY	1,00 L	100,00 KN
GRAŠEVINA –KRAUTHAKER		0,10 L	12,00 KN
		0,10 L	24,00 KN
SLAVONIJA	SUHO • DRY	1,00 L	100,00 KN
ZLATNA VRBNIČKA ŽLAHTINA – PZ VRBNIK			
OTOK KRK	SUHO • DRY	0,75 L	150,00 KN
GRAŠEVINA BUHAČ			
SLAVONIJA	SUHO • DRY	0,75 L	210,00 KN
CHARDONNAY - RADOVAN			
ISTRA	SUHO • DRY	0,75 L	220,00 KN
PJENUŠAVO VINO • SPARKLING WINE • SEKTWEIN • PENEČE VINO • SPUMANTE			
VALOMET – PZ VRBNIK			
OTOK KRK	SUHO • DRY	0,75 L	220,00 KN
SACCHETO PROSECCO			
ITALY, VALDOBBIADENE	EXTRA DRY	0,20 L	44,00 KN
ROSE FREIXENET			
ITALY	SUHO • DRY	0,20 L	44,00 KN

CRNO VINO • RED WINE • ROTWEIN • RDEČE VINO • VINO ROSSO

CABERNET SAUVIGNON- DEKLIĆ		0,10 L	12,00 KN
		0,20 L	24,00 KN
ISTRA	SUHO • DRY	1,00 L	100,00 KN
<hr/>			
MERLOT – LAGUNA		0,10 L	12,00 KN
		0,20 L	24,00 KN
ISTRA	SUHO • DRY	1,00 L	100,00 KN
<hr/>			
MERLOT ZORO		0,75 L	250,00 KN
KONAVLE	SUHO • DRY		
<hr/>			
TESTAMENT BABIĆ BIO		0,75 L	280,00 KN
DALMACIJA	SUHO • DRY		
<hr/>			
ROSE– KRAUTHAKER		0,10 L	12,00 KN
		0,20 L	24,00 KN
SLAVONIJA	SUHO • DRY	1,00 L	100,00 KN
<hr/>			

HVALA NA VAŠOJ POSJETI • THANK YOU FOR YOUR VISIT • DANKE FÜR IHREN BESUCH

HVALA ZA VAŠ OBISK • GRAZIE PER LA VOSTRA VISITA

ALERGIJE I INTOLERANCIJA NA HRANU: UKOLIKO SU VAM POTREBNE INFORMACIJE O SASTOJJCIMA U HRANI KOJU POSLUŽUJEMO, MOLIMO PITAJTE NAŠE OSOBLJE. FOOD ALLERGIES AND INTOLERANCES: PLEASE ASK A MEMBER OF STAFF IF YOU REQUIRE INFORMATION ON THE INGREDIENTS IN THE FOOD WE SERVE.

CIJENE SU IZRAŽENE U KUNAMA, UKLJUČUJU PDV, USLUGU I COUVERT.
PRICES ARE IN HRK, VAT, SERVICE AND COUVERT ARE INCLUDED.
DIE PREISE VERSTEHEN SICH IN KUNA INKL. MEHRWERTSTEUER, SERVICE UND GEDECK
CENE SO IZRAŽENE V KUNAH, VLJUČEN JE DDV, SERVIS IN COUVERT.
I PREZZI SONO IN KUNE. IL PREZZO COMPRENDE IVA, SERVIZIO E COUVERT.

ALKOHOLNA PIĆA NE TOČIMO OSOBAMA MLAĐIM OD 18 GODINA.
NO ALCOHOL IS SERVED TO PERSONS UNDER THE AGE OF 18.
AN PERSONEN UNTER 18 JAHRE WIRD KEIN ALKOHOL AUSGESCHENKT.
ALKOHOLNIH PIJAČ NE PRODAJAMO IN NE STREŽEMO OSEBAM, MLAJŠIM OD 18 LET.
PER LE PERSONE SOTTO I 18 ANNI NON SERVE ALCOLICI.

PRIGOVOR NA KVALITETU USLUGA MOŽETE DOSTAVITI U PISANOM OBLIKU NA:
OBJECTION TO THE QUALITY OF OUR SERVICES CAN BE DELIVERED IN WRITING TO THE
FOLLOWING ADDRESS: • EINWÄNDE GEGEN DIE QUALITÄT UNSERER LEISTUNGEN KÖNNEN SIE
SCHRIFTLICH AN FOLGENDE ADRESSE LIEFERN: • PRITOŽBE GLEDE KAKOVOSTI STORITEV LAHKO
PREDLOŽITE V PISNI OBLIKI NA: • OBIEZIONE ALLA QUALITÀ DEI NOSTRI SERVIZI PUÒ ESSERE
CONSEGNATO PER ISCRITTO AL SEGUENTE INDIRIZZO:

MARINA PUNAT D.O.O
PUNTICA 7, 51521 PUNAT
OIB 52846613956
MARINA-PUNAT@MARINA-PUNAT.HR
FAX: +385 51 654 110

KORISNICI MARINA CLUB KARTICE OSTVARUJU POPUST OD 10%
MARINA CLUB CARD HOLDERS HAVE 10% DISCOUNT
MIT DER MARINA CLUB KARTE HABEN SIE 10% RABATT
Z MARINA CLUB KARTICO IMATE 10% POPUST
CON MARINA CLUB CARD AVETE UNO SCONTO DEL 10%



 FIND US ON FACEBOOK
 FOLLOW US ON TWITTER
 #MARINAPUNAT
 WWW.MARINA-PUNAT.COM
